

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 28 november 1996 door de Minister-President van de Duitstalige Gemeenschap, Minister van Financiën, Internationale Betrekkingen, Gezondheid, Gezin en Bejaarden, Sport en Toerisme verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van decreet houdende instemming met de inter-regionale kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar Lid-Staten, enerzijds, en de Mercado Comun del sur en zijn deelnemende Staten, anderzijds, de bijlagen en de verklaringen, gedaan te Madrid op 15 december 1995, heeft op 19 december 1996 het volgend advies gegeven :

1. Het is de Raad van State niet bekend of in de Duitse tekst van het voorontwerp de goed te keuren overeenkomst correct wordt aangegeven, aangezien die tekst niet bij de adviesaanvraag was gevoegd en hij ook niet reeds ter gelegenheid van een andere adviesaanvraag aan de Raad van State werd overgemaakt. Aangezien luidens artikel 36 van de overeenkomst onder meer de Duitse tekst authentiek is, zal hoe dan ook die tekst aan de Raad van de Duitstalige Gemeenschap ter goedkeuring moeten worden overgelegd.

2. Het opschrift en het enige artikel van het voorontwerp maken melding van "de bijlagen en de verklaringen". De in het bezit van de Raad van State zijnde Nederlandse tekst heeft geen bijlagen. De verwijzing naar en de goedkeuring van gemeenschappelijke verklaringen is niet gebruikelijk. Onder voorbehoud van wat is gezegd onder punt 1 dienen de desbetreffende verwijzingen dan ook te worden weggelaten.

De kamer was samengesteld uit

de Heren :	J. DE BRABANDERE,	kamervoorzitter,
	M. VAN DAMME,	staatsraden,
	D. ALBRECHT,	
	G. SCHRANS,	assessoren van de
	E. WYMEERSCH,	afdeling wetgeving,
Mevrouw :	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. VAN HAEGENDOREN, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. E. VANHERCK, adjunct-referendaris.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS.

J. DE BRABANDERE.